

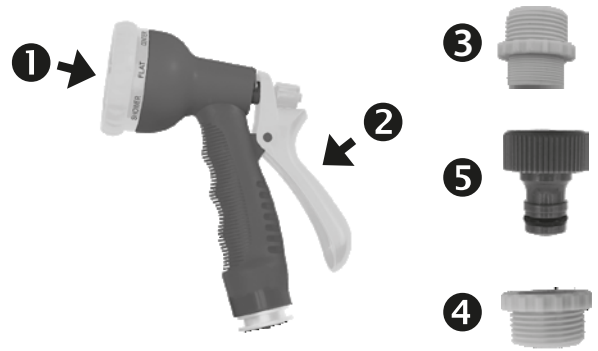
Flexibler Gartenschlauch

040169, 040170, 040171, 040172

DE Steuber GmbH
Linden 5
83109 Großkarolinenfeld
GERMANY

IT Distribuito da:
Steuber Italia S.r.l.
Via Nazionale 128, Stretas
39040 Salorno/Salurnj (BZ)
ITALY
Made in PRC

GB Steuber GmbH
Linden 5
83109 Großkarolinenfeld
GERMANY



DE Flexibler Gartenschlauch

Der Flexible Gartenschlauch ist in gerollter Form unwahrscheinlich handlich und kinderleicht zu transportieren. Sobald sich der Flexible Gartenschlauch jedoch mit Wasser füllt, verlängert sich dieser bis zur 3-fachen Länge! Aufgrund seines enorm dehnbaren Gewebes und der mitwachsenden Außenhaut wird der Flexible Gartenschlauch zum „heimlichen Gärtnerliebbling“!

1. Sprühkopf mit 8 Funktionen: Brausestrahl, Flachstrahl, Perlstrahl, Kegel, Vollstrahl, Druckstrahl, Sprühnebel, Regenguss
2. Wasserstart-/stoppperriegelung
3. Außenanschluss
4. Innenanschluss
5. Anschluss-Stutzen

Betriebsdruck: 6 bar

Material:

Schlauch: Latex mit Polyester-Beschichtung

Anschlüsse, Konnektor, Sprühkopf: Kunststoff



Das Wasser aus dem Gartenschlauch nicht trinken!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen dehnbaren Gartenschlauch optimal einsetzen können.

Schließen Sie den Schlauch an einen Wasserhahn an. Drehen Sie den Hahn auf und wählen Sie die gewünschte Einstellung am Sprühkopf. Nach Gebrauch den Wasserhahn schließen und den Gartenschlauch zur Lagerung entleeren.

Sicherheitshinweise • Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. • Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung! Verletzungsgefahr! • Führen Sie Reparaturen nie selbst aus! • Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, behandeln Sie dieses sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. • Verwenden Sie den Schlauch nicht mit heißem Wasser. • Verwenden Sie den Schlauch nicht mit hohem Wasserdruck. Der maximale Wasserdruck beträgt **6 Bar**. • Halten Sie das Produkt fern von scharfen Kanten. • Fahren Sie nicht mit dem Auto oder Fahrrad über den Schlauch.

Wir empfehlen den Gartenschlauch bei extremer Hitze/Kälte an einem geschützten Ort zu lagern. Hierfür stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser mehr in Ihrem Gartenschlauch befindet.

WARNHINWEISE:

- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte!
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere!
- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen!
- Kein Trinkwasser!

IT Tubo da giardino flessibile

Il tubo da giardino flessibile grazie alla forma arrotolata è facile da maneggiare e semplice da trasportare. Non appena il tubo da giardino flessibile si riempie di acqua, si raddoppia/triplicain termini di lunghezza. Grazie al suo tessuto enormemente allungabile e al suo fasciame esterno che aumenta di pari passo, il tubo da giardino flessibile diventa "il migliore amico segreto di tutti i giardinieri"!

1. Nebulizzatore con 8 funzioni: getto d'acqua concentrato, a ventaglio, piatto, conico, pieno, a pressione, nebulizzato, acquazzone
2. Dispositivo erogazione e chiusura acqua
3. Raccordo esterno
4. Raccordo interno
5. Parte di collegamento

Pressione di scoppio: 6 bar

Materiale:

Tubo: lattice con rivestimento in poliestere

Raccordi, connettore, nebulizzatore: plastica



Non bere l'acqua

Si prega di leggere le presenti istruzioni per l'uso e seguire i consigli e suggerimenti riportati per potere utilizzare al meglio il nuovo tubo da giardino espandibile.

Collegate il tubo al rubinetto dell'acqua. Aprite il rubinetto e selezionate la regolazione desiderata nella lancia. Dopo l'uso chiudere il rubinetto e svuotare il tubo da giardino per riporlo.

Istruzioni di sicurezza • Queste istruzioni per l'uso servono per informarvi sul funzionamento di questo prodotto. Conservate queste istruzioni sempre correttamente in modo da poterle consultare in qualunque momento. • Apportare modifiche al prodotto ne pregiudica la sicurezza. Attenzione, rischio di lesioni! • Non effettuare mai riparazioni autonomamente! • Per preservare la durezza del prodotto, maneggiatelo con cautela. Urti, colpi o cadute già da un'altezza ridotta possono danneggiarlo. • Non utilizzate il tubo con acqua calda. • Non utilizzate il tubo con una pressione elevata dell'acqua. La pressione massima dell'acqua è pari a **6 bar**. • Tenete il prodotto lontano da spigoli appuntiti. • Non passate sul tubo con l'auto o con la bicicletta.

In condizioni di caldo/freddo estremo consigliamo di riporre il tubo da giardino in un luogo riparato. A tal proposito accertatevi che non ci sia più acqua all'interno del tubo del giardino.

AVVERTENZE:

- Non rivolgete il getto d'acqua verso apparecchi elettrici!
- Non rivolgete getto d'acqua verso persone o animali!
- Leggete tutte le istruzioni di sicurezza e le istruzioni!
- Acqua non potabile!

GB Flexible Garden Hose

The Flexible Garden Hose is incredibly easy to handle when rolled up and a breeze to transport. As soon as the flexible garden hose fills with water, though, it extends to up to 3 times the length! Its incredibly elastic fabric and expanding outer skin make the Flexible Garden Hose the 'gardener's secret favourite'!

1. Spray head with 8 functions: Shower jet, flat jet, aerator flow, cone, jet, power jet, spray mist, downpour
2. Water start/stop lock
3. Outdoor tap connection
4. Indoor tap connection
5. Connecting piece

Bursting pressure: 6 bar

Material:

Hose: Latex with polyester coating
Tap connections, connector, spray head: Plastic



Do not drink the water

Please read these operating instructions and follow the listed notes and tips to ensure optimal use of your new expandable garden hose.

Connect the hose to a water tap. Turn on the tap and select the desired setting on the spray head. Turn off the water tap after use and empty the garden hose before storing it.

Safety instructions • This manual is intended to familiarise you with the operation of this product. Please keep this manual in a safe place so that you can access it at any time. • Conversions or modifications to the product may impair product safety. Caution: risk of injury! • Never carry out repairs yourself! • To ensure the longevity of the product, handle it carefully. Shocks, impacts or falls even from a low height may result in damage to the product. • Do not use the hose with hot water. • Do not use the hose with pressurised water. The maximum permissible water pressure is **6 bar**. • Keep the product away from sharp edges. • Do not drive a car or ride a bicycle over the hose.

We recommend storing the garden hose in a protected place away from extreme heat/cold. Before doing so, ensure that no water remains inside your garden hose.

WARNINGS:

- Never direct the water jet at electrical devices!
- Never direct the water jet at people or animals!
- Read all safety warnings and instructions!
- Water from the hose is not safe for drinking!